

OTA INFORMA



EDIÇÃO EXTRA 30 DE JUNHO DE 2021

Associação Internacional de Ota

太田インフォルマ臨時号 2021年6月30日(ポルトガル語版)

国の大規模接種センター・県央ワクチン接種センター
(Gメッセ)で接種する人

VACINAÇÃO CONTRA COVID-19

Quem Deseja receber a Vacina com Antecedência no Centro de Vacinação Nacional ou no Centro de Vacinação Provincial Ken Ou Wakuchin Sesshu Center (G Messe Gunma, em Takasaki.)

Distribuição do Cupom de Vacinação

Será realizada a distribuição com antecedência de acordo com a programação do quadro abaixo, para quem necessitar do cupom de vacinação. Sendo que, já está sendo providenciado a emissão dos cupons, para as pessoas com alguma doença subjacente e que realizou o trâmite de pedido correspondente.

Nota: Não haverá remessa dos cupons, na distribuição com antecedência.

Local de Distribuição	Período	Horário
Centros Comunitários Municipais "Gyosei Center" de cada região (Exceto Ota Gyosei Center)	30(qua.) de junho à 2(sex.) de julho de 2021 e 5(seg.) à 9(sex.) de julho de 2021	9h00 às 17h00
Divisão Civil no térreo da Prefeitura	3(sáb.), 4(dom.), 10(sáb.) e 11(dom.) de julho de 2021	

Condições:

- Possuir o registro de residência na Prefeitura Municipal de Ota;
- Idade de 18 à 64 anos (nascidos no dia 2 de abril de 1957 em diante, até a idade de 18 anos completos na data de emissão do cupom), com a previsão de receber a vacina contra Covid-19 no Centro de Vacinação Nacional ou Provincial de Gunma.

Documento Necessário: documento de identificação (cartão de permanência "zairyu card", cartão de seguro saúde, carteira de motorista, etc.)

Local: pessoalmente no local de distribuição do quadro acima.

Nota:

- Será possível o membro do mesmo grupo familiar realizar o pedido, na impossibilidade da própria pessoa (pessoa que irá receber a vacina) receber o cupom pessoalmente.
- A vacina utilizada no Centro de Vacinação Nacional e Provincial é a Moderna. Não será possível combinar com a vacina da Pfizer, utilizada na vacinação realizada por esta Prefeitura.
- Está programada a remessa dos cupons na 2ª quinzena do próximo mês de julho, para as pessoas com idade de 16 à 64 anos (exceto as pessoas com doença subjacente) porém, não será enviada para as pessoas que receberão nesta emissão com antecedência.

Informações:

Central de Atendimento da Vacinação contra Covid-19 da Prefeitura Municipal de Ota

☎0570-074-650



• PREFEITURA MUNICIPAL DE OTA Divisão de Assuntos Internacionais (Kokusai-Ka) e

Acesse!!

• ASSOCIAÇÃO INTERNACIONAL DE OTA (Ota-Shi Kokusai Kouryu Kyoukai)

End.: 〒373-8718 Ota-Shi Hama-Cho 2-35 (Ota Shiyakusho)

☎ 0276-47-1908 e 0276-48-1001 FAX: 0276-48-1012 Email: otaia@mx.city.ota.gunma.jp

<http://www.city.ota.gunma.jp/005gyosei/0020-007kikaku-kouryu/kokusaikouryu-por/>

太田市国際課・太田市国際交流協会 (ポルトガル語版行政情報)

